



DIRETOR PRESIDENTE  
RAUL M. TAKAKI  
JORNALISTA RESPONSÁVEL  
TAKAO MIYAGUI

# ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeyshimbun.com.br

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 4 DE DEZEMBRO DE 2014

matsubara hotel 每週日曜日  
松原ホテル 11時~16時  
和食/洋食 取り揃えて  
おります ブランチ R\$ 60,00  
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraiso  
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP  
www.matsubarahotel.com.br

R\$ 3,50

ANO XVII - Nº 4154

**大震災  
復旧進むも24万人避難**

**水産業の回復遅れる**

**ガソリン、1年ぶり安値**

(共同) 東日本大震災から約3年8ヶ月、復興工事が最も重要な課題に掲げた。自民党が前回衆院選で勝利し約2年が過ぎた。被災地ではがれきが解体され、一方で避難生活を続ける。一方で、今も23万9千人が被災地で生活を続ける。

**政権2年の被災地対応**

電力福島第1原発事故の影響で、今年3月末には9.7%にいたが、現在は姿を消してしまった。がれきを建材などにリサイクルしたり、8都府県の協力を広域処理するが、それでも少くないが、依然として想定して震災が発生した。

（共同）東京ガソリン1リットル

価格は、11月25日の前回調査より9.0円安いた。

57円40銭だったが、0.0銭だった昨年12月

**JAXA**

# はやぶさ2打ち上げ成功

はやぶさ2は、世界で初めて小惑星からのサンプルリターン（試料回収）を成し遂げた「はやぶさ」に続く探査機。はやぶさ2が目指すのは、地球から約3億キロ離れた小惑星「1999 JU3」。水や有機物を含む岩石があるとみられ、太陽系や生命的起源に迫ることが期待されている。

はやぶさ2は、世界で初めて小惑星からのサンプルリターン（試料回



**はやぶさ2**

（共同）宇宙航空研究開発機構（JAXA）と三菱重工業は3日午後1時22分、小惑星探査機「はやぶさ2」をH2Aロケット26号機を種子島宇宙センター（鹿児島県南種子町）から打ち上げた。当初11月30日の打ち上げ予定だったが気象条件により2度延期された。宇宙センター周辺の見学場には待ちわびた宇宙ファンが詰めかけた。

**小惑星の試料回収に期待**

**生命起源解明に期待**

はやぶさ2は、世界で初めて小惑星からのサンプルリターン（試料回

（インパクタ）を新たに開発。内部にある新鮮な物質を採取することを目指している。

はやぶさ2は2018年にも小惑星に到達。小惑星での試料採取や調査を終えた後、2020年末に地球へ帰還する予定。

はやぶさ2は、世界で初めて小惑星からのサンプルリターン（試料回

（オレンジ色の光を発し、と、大歓声と拍手が起きる。）

（オレンジ色を目で追つたロケットは、爆音をとどろかせ、空中に柱のよう

（オレンジ色を目で追つたロケットは、爆音をとどろ





[共同] 6日のJ1最優勝となる首位G大阪は、約1時間で練習し、数回の失敗を経て、最終的にG大阪が勝利した。記者の質問に答える遠藤練習後、記者の遠藤記者の遠藤

## 前回Vメンバー、MF遠藤

少なくなった前回の優勝

メンバー、MF遠藤は

「タイトルを取る試合だけが重要というわけではなく、(年間)34試合の積み重ね、やることは変わらない」と平常心を強調

した。

西野監督(現名古屋監督)が指揮を執ったG大阪は、首位の位置で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戦で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戦で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戦で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戦で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

もたらされた。

攻撃も守備も全員

が、これまでの

練習で勝つことを

決めていた。

西野監督(現名古屋監

督)が指揮を執ったG大

阪は、勝ち点1差の2

位で迎え、終了間際に引

終節で勝てば9年ぶりの

優勝となる首位G大阪は、

約1時間で練習し、数

回戻で勝つことを

決められる状況で、

間違なく安定感が

も



(5)

第4154号







松田: 011 9999-74788

# Nikkey Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

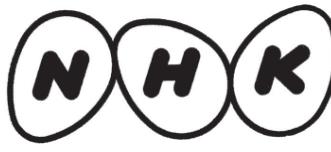
SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 4 DE DEZEMBRO DE 2014



松田: 011 9999-74788

ANO XVII - Nº 4154

R\$ 3,50



## テレビ番組

12月14日(日)から 12月20日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。  
☆記載されている放送時間はブラジリア夏時間です。  
☆番組の内容は5面に記載

日	12月14日	月	12月15日	火	12月16日	水	12月17日	木	12月18日	金	12月19日	土	12月20日
00 ザ少年倶楽部 59 ワールドウェザー	00 ニュース・気象情報 05 ためしてガッテン 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 木曜時代劇「ほんくら」 (9)(再) 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 歴史秘話ヒストリア(再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 鶴瓶の家族に乾杯(再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 鶴瓶の家族に乾杯(再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 45 連続テレビ小説「マッサン」(67)(再) 50 NHK映像ファイル…(再)	00 ニュース・気象情報 05 未定 45 連続テレビ小説「マッサン」(68)(再) 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 45 連続テレビ小説「マッサン」(69)(再) 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 45 連続テレビ小説「マッサン」(70)(再) 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 45 連続テレビ小説「マッサン」(71)(再) 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 45 連続テレビ小説「マッサン」(72)(再) 50 視点・論点	0:04 ラン×スマ～街の風 になれ～ 32 ダーウィンが来た!生き もの新伝説
00 ニュース 15 NHKのど自慢 45 超絶 激(すご)ワザ!	00 ニュース 20 ひるブラ 45 連続テレビ小説「マッサン」(67)(再) 50 NHK映像ファイル…(再)	00 ニュース 20 ひるブラ 45 連続テレビ小説「マッサン」(68)(再) 50 BSニュース	00 ニュース 20 ひるブラ 45 連続テレビ小説「マッサン」(69)(再) 50 BSニュース	00 ニュース 20 ひるブラ 45 連続テレビ小説「マッサン」(70)(再) 50 BSニュース	00 ニュース 20 ひるブラ 45 連続テレビ小説「マッサン」(71)(再) 50 BSニュース	00 ニュース 20 ひるブラ 45 連続テレビ小説「マッサン」(72)(再) 50 BSニュース	00 ニュース 15 バラエティー生活笑百科 40 まいにちスクスク 45 「マッサン」(72)(再)	00 ニュース 05 大河ドラマ「軍師官兵衛」(50)<終>(再)					
00 ニュース 05 サイエンスZERO(再) 35 超絶 激(すご)ワザ!	00 先人たちの底力 知恵 泉(ちえいす) 45 名曲アルバム 50 NHK映像ファイル…(再)	00 しごとの基礎英語 10 テレビでフランス語 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビでスペイン語 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで英会話 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで中国語 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで英会話 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで中国語 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで英会話 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで中国語 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで英会話 35 趣味Dō楽	00 しごとの基礎英語 10 テレビで中国語 35 趣味Dō楽	3:05 超絶 激(すご)ワザ! 30 東北発☆未来塾(再) 50 探検パクモン(再)	
00 東北発☆未来塾(再) 20 探検パクモン(再) 45 5分で「マッサン」 50 BSニュース	00 ニュース・気象情報 05 美の壺 35 グレーテルのかまど	00 ニュース・気象情報 05 晴れ、ときどきファーム! 35 きょうの料理	00 ニュース・気象情報 05 未定 25 ドキュメント72時間 50 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 05 未定 25 食材探検 おかげ! 55 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 05 未定 25 プレミアムによるドラマ 「キャロリング」(6)(再)	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	4:15 ブレミアムセレクション						
00 第42回 全日本空手道選手権～日本武道館	00 ニュース・気象情報 10 未定	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 ドキュメント72時間 50 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 みんなのうた	50 BSニュース	
00 BS日本のうた	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 スタジオパークからこ んにちは 45 シリーズ世界遺産… 50 BSニュース	00 BS日本のうた	00 BS日本のうた	
6:30 釣りびと万歳	00 ニュース 10 お伝(つた)と伝(でん) じろう 20 ピットワールド 54 Nスペ5min.	00 ニュース 10 みいつけた! 25 すイエンサー	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん	00 ニュース 10 おとうさんといっしょ	00 ニュース 10 おとうさんといっしょ	
00 NHKニュース 7(二) 30 ダーウィンが来た!生き もの新伝説(再)	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	00 NHKニュース 7(二) 30 未定 58 ミニ番組	
00 大河ドラマ「軍師官兵衛」(50)<終>	00 世界ふれあい街歩き	00 未定	00 未定	00 未定	00 未定	00 未定	00 未定	00 未定	00 未定	00 未定	00 未定	00 突撃 アップホーム	
00 ニュース・気象情報 15 NHKスペシャル	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	00 ニュースウォッチ 9(二)	43 ワールドウェザー	43 ワールドウェザー
11:05 Biz+ サンデー	00 ためしてガッテン(再) 43 シリーズ世界遺産100 55 ミニ番組	00 未定	00 ニュース・気象情報 50 ニュース・気象情報 55 サラメシ	00 歴史秘話ヒストリア 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 地球イチバン 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 ファミリーヒストリー 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 ファミリーヒストリー 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 ファミリーヒストリー 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 ファミリーヒストリー 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 ファミリーヒストリー 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 ファミリーヒストリー 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間	00 ブロフエッショナル 仕事の流儀(再)	43 ワールドウェザー
00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	00 NHK海外ネットワーク 35 サンデースポーツ	45 ニュース・気象情報	45 ニュース・気象情報
13:25 MUSIC JAPAN 5ミニッツ 30 MUSIC JAPAN	00 食材探検 おかげ! 20 趣味の園芸ビギナーズ 35 「マッサン」(67)(再) 50 時論公論	00 オイコノミア 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(68)(再) 50 時論公論	00 東北発☆未来塾 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(69)(再) 50 時論公論	00 スーパーブレゼンテー 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(70)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(71)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(72)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(73)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(74)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(75)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(76)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(77)(再) 50 時論公論	00 グレーテルのかまど(再) 25 しごとの基礎英語(再) 35 連続テレビ小説「マッサン」(78)(再) 50 時論公論	00 AKB48 SHOW
14:10 ガールズクラフト 15 NHKのど自慢(再)	00 世界で一番 美しい瞬間(とき)	00 TOMORROW(二)	00 Asia Insight(二)	00 J-MELO(英)	00 実践!にっぽん百名山	25 もういちど、日本	30 ○○○○の演芸図鑑						
00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	30 オ○○○の演芸図鑑	
00 連続テレビ小説「マッサン」(67) 15 あさイチ	00 連続テレビ小説「マッサン」(68) 15 あさイチ	00 連続テレビ小説「マッサン」(69) 15 あさイチ	00 連続テレビ小説「マッサン」(70) 15 あさイチ	00 連続テレビ小説「マッサン」(71) 15 あさイチ	00 連続テレビ小説「マッサン」(72) 15 週刊 ニュース深読み	00 連続テレビ小説「マッサン」(72) 15 週刊 ニュ							